

NR Donnerstag, 19. Dezember 2024, 08:00 - 12:00
CN Jeudi, 19 décembre 2024, 08h00 - 12h00
CN Giovedì, 19 dicembre 2024, 08.00 - 12.00

Nachmittag: Feier der Bundespräsidentin
Woche: 3
Après-midi: Réception de la Présidente de la Confédération
Semaine : 3
Pomeriggio: Cerimonia della presidente della Confederazione
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.041	ns	DE FR IT BRG. Voranschlag 2025 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2026-2028 OCF. Budget 2025 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2026-2028 OCF. Preventivo 2025 con piano integrato dei compiti e delle finanze 2026-2028	1, 2, 3	Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Giacometti, Nicolet	4		II/IIIa/IV
23.022	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Plattformen für die elektronische Kommunikation in der Justiz OCF. Loi fédérale sur les plateformes de communication électronique dans le domaine judiciaire OCF. Legge federale concernente le piattaforme per la comunicazione elettronica nella giustizia		Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Marti Min Li, Mahaim			IIIb/IV
22.066	n	DE FR IT BRG. Obligationenrecht (Baumängel). Änderung OCF. Code des obligations (Défauts de construction). Modification OCF. Codice delle obbligazioni (Difetti di costruzione). Modifica		Antrag EK Proposition de la CC Proposta conferenza conciliazione	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Brenzikofer, Dandrès			IIIa/IV
24.070	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV (Leistungen für Hilfe und Betreuung zu Hause). Änderung OCF. Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'AVS/AI (Prestations d'aide et d'assistance à domicile). Modification OCF. Legge federale sulle prestazioni complementari all'AVS/AI (Prestazioni di aiuto e assistenza a domicilio). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Gysi Barbara, Aellen	Art. 11 Abs. 1 Bst. a		IIIb/IV
24.074	n	DE FR IT BRG. UVG (Finanzierung der Stiftung Entschädigungsfonds für Asbestopfer). Änderung OCF. LAA (Financement de la Fondation Fonds d'indemnisation pour les victimes de l'amiante). Modification OCF. LAINF (Finanziamento della fondazione Fondo per le vittime dell'amianto). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Meyer Mattea, Aellen			IIIb/IV

NR Donnerstag, 19. Dezember 2024, 08:00 - 12:00

CN Jeudi, 19 décembre 2024, 08h00 - 12h00

CN Giovedì, 19 dicembre 2024, 08.00 - 12.00

Nachmittag: Feier der Bundespräsidentin

Après-midi: Réception de la Présidente de la Confédération

Pomeriggio: Cerimonia della presidente della Confederazione

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3109	s	DE FR IT Mo. Regazzi. Existenzgefährdung der betroffenen Kreise im Tierseuchenfall verhindern Mo. Regazzi. Épizooties. Empêcher que les milieux concernés ne soient menacés dans leur existence Mo. Regazzi. Impedire che la comparsa di epizoozie metta in pericolo la sopravvivenza degli ambienti colpiti			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Blunschy, Freymond		Schaffner	IV
24.3221	s	DE FR IT Mo. Stark. 13. AHV-Rente einmal pro Jahr auszahlen Mo. Stark. Pour le versement de la 13e rente AVS une fois par an Mo. Stark. La 13esima mensilità AVS deve essere versata una volta all'anno			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI				V
24.3372	s	DE FR IT Mo. Ettlin Erich. Öffentlich-rechtliche Pensionskassen dürfen nicht benachteiligt werden Mo. Ettlin Erich. Les institutions de prévoyance de droit public ne doivent pas être désavantagées Mo. Ettlin Erich. Le casse pensioni di diritto pubblico non vanno penalizzate			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Rechsteiner Thomas		Marti Samira	IV
24.4270	n	DE FR IT Mo. WBK-N. Bekämpfung der tödlichen Blauzungenkrankheit Mo. CSEC-N. Lutte contre la maladie mortelle de la langue bleue Mo. CSEC-N. Lotta alla mortale malattia della lingua blu			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI				V